



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 293]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 8, 1977 आषाढ़ 17, 1899

No. 293]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 8, 1977 ASAOKA 17, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation

MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS

(Legislative Department)

NOTIFICATION

New Delhi, the 8th July 1977

**S.O. 54)(E).**—In pursuance of section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the President is pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the Union territory of Pondicherry to elect, in accordance with the provisions of the said Act and rules and orders made thereunder, one member to fill the seat of the member of the Council of State who retired on the 6th August, 1975 on the expiration of his term of office

[No. F. 13(7)/77-Leg II]

E. VENKATESWARAN, Jt Secy.

## विधि, न्याय और कम्पनी कार्य मंत्रालय

## (विधायी विभाग)

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 8 जुलाई, 1977

का० आ० 540(अ).—राष्ट्रपति, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अनुसरण में, पांडिचेरी संघ राज्यक्षेत्र की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करते हैं कि वे उक्त अधिनियम के और उसके अधीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबन्धों के अनुसरण में, राज्य सभा के उस सदस्य के, जो, अपनी पदावधि के अवसान पर, 6 अगस्त, 1975 को निवृत्त हुआ था, स्थान को भरने के लिए एक सदस्य का निर्वाचन कर लें।

[स० फा० 13(7) 77-वि० 2]

ई० वैकटेश्वरन, संयुक्त सचिव।

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

## NOTIFICATIONS

New Delhi, the 8th July 1977

S O. 541(E).—Whereas the President has by a notification published in the Gazette of India, on the 8th July, 1977, called upon the elected members of the Pondicherry Legislative Assembly to elect one member to the Council of States;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints with respect to the said election—

- (a) 15 July, 1977 (Friday), as the last date for making nominations;
- (b) 16 July, 1977 (Saturday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 18 July, 1977 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures,
- (d) 25 July, 1977 (Monday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 27 July, 1977 (Wednesday), as the date before which the election shall be completed.

[No 318/POND/77(1)]

## भारत निर्वाचन आयोग

## अधिसूचनाएँ

नई दिल्ली, 8 जुलाई, 1977

का०आ० 541(अ).—भारत के राजपत्र में तारीख 8 जुलाई, 1977 को प्रकाशित अधिसूचना द्वारा राष्ट्रपति ने पांडिचेरी विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से राज्य सभा के लिए एक सदस्य निर्वाचित करने की अपेक्षा की है,

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन के बारे में—

- (क) नामनिर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख 15 जुलाई, 1977 (शुक्रवार);

- (ख) नामनिर्देशनो की संवीक्षा की तारीख 16 जुलाई, 1977 (शनिवार);
- (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख 18 जुलाई, 1977 (सोमवार);
- (घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हो तो 25 जुलाई, 1977 (सोमवार); तथा मतदान होगा
- (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर 27 जुलाई, 1977 (बुधवार); दिया जाएगा ।

एतद्वारा नियत करता है ।

[नं० 318/पाडि० 77(1)]

**S.O. 542(E).**—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 A.M. to 12.00 NOON as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken at the biennial election to the Council of States in the Union Territory of Pondicherry to be held in pursuance of the notification under section 12 of the said Act, published in the Gazette of India on the 8th July, 1977

[No. 318/POND/77(2)]

**का०आ० 542(अ).**—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग भारत के राजपत्र में तारीख 8 जुलाई, 1977 को प्रकाशित उक्त अधिनियम की धारा 12 के अधीन अधिसूचना के अनुसरण में, पाण्डिचेरी संघ राज्यक्षेत्र में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के लिए 10 बजे पूर्वाह्न से 12 बजे दोपहर तक का समय उक्त समय के रूप में एतद्वारा नियत करता है, जिसके दौरान यदि आवश्यक हो, तो मतदान होगा ।

[म० 318/पाडि० 77(2)]

**S.O. 543(E)** —In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Pondicherry hereby designates the Secretary, Pondicherry Legislative Assembly as the Returning Officer for the biennial election to the Council of States to be held in the Union Territory of Pondicherry in pursuance of the notification under section 12 of the said Act, published in the Gazette of India on the 8th July, 1977

[No 318/POND/77(3)].

**का०आ० 543(अ)** --लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 21 के उपबंधों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग पाण्डिचेरी सरकार के परामर्श से, भारत के राजपत्र में तारीख 8 जुलाई, 1977 को प्रकाशित उक्त अधिनियम की धारा 12 के अधीन अधिसूचना के अनुसरण में, पाण्डिचेरी संघ राज्य क्षेत्र में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के लिए सचिव, पाण्डिचेरी विधान सभा को रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में एतद्वारा पदाभिहित करता है ।

म० 318/पाडि० 77(3)

**S O. 544(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Assistant Chief Electoral Officer, Pondicherry, to assist the Returning Officer in the performance of his functions for the biennial election to the Council of States to be held in pursuance of the notification under section 12 of the said Act published in the Gazette of India on the 8th July, 1977.

[No 318/POND/77(4)]

By Order,

A N SEN, Secy.

का आ 544(अ) —लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग, भारत के राजपत्र में तारीख 8 जुलाई, 1977 को प्रकाशित उक्त अधिनियम की धारा 12 के अधीन अधिसूचना के अनुसरण में, राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर की उनके कृत्यों के पालन में सहायता करने के लिए सहायक मुख्य निर्वाचन आफिसर, पांडिचेरी, को एतद्द्वारा नियुक्ति करना है ।

[सं० 318 पांडि० 77(4) ]

आदेश से,

ए० एन० सैन, सचिव ।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मन्त्रणालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली द्वारा  
मुद्रित तथा निर्यंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1977

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD,  
NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS DELHI, 1977